



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU • Redacția și ad-ția, ARAD, Bdl Regele Ferdinand 5. Telef. 333.

...La Cameră, azi nu s'a ținut ședință!
...Dară nu-l acelaș lucru ca și când s'ar fi ținut?

De la o zi la alta

Ședințele parlamentare de ieri Cameră nu a ținut ședință

Senat a continuat discuția asupra codului penal

Cursul d-lui Valer Pop

Cameră, azi, nu a fost ținută.

Senat, după aprobarea proiectului, s'a intrat în ordinea de zi.

Valer Pop, ministrul justiției, a ținut un discurs la începutul ședinței pentru unificarea codului penal. Face un apel la legiuitorii penali, arătând prima necesitate a reclamat modificarea codului penal și anume, moșterea legislației penale, arătând neajunsurile create de diferența de legislație în provinciile. Semnalând toate încercările făcute până astăzi în acest domeniu, arătând munca depusă de comisiunile de studiu și în special a comisiunii Hamangiu. Mai arată că

și Regele, sesizându-se de nemulțumirile create de lipsurile unei legislații unificate, și-a manifestat dorința de a vedea realizarea acestei unificări. Această dorință a Suveranului, va fi împlinită prin acest proiect.

D. D. R. Ioanțescu, întrerupe, cerând ca în legătură cu această reformă să fie amintit și numele d-lui I. Gr. Periețeanu.

D. Miculescu, cere acelaș lucru pentru fostul ministru Dimitrie Greceanu.

D. Valer Pop, spune în încheiere, că proiectul de cod penal, care, în câteva săptămâni va deveni lege, este produsul contribuției tuturor partidelor și tuturor juristilor de seamă ai țării. De aceea el trebuie privit cu toată încrederea.

După sentință

Azi de dimineață, îndemnat de-o explicabilă curiozitate profesională, am răsfoit gazetele minoritare în nădejdea că, trecând pe sub nasul naiv al cenzurii, vor scrie totuși câteva rânduri de nestăpânită indignare, pe marginea sentinței dela Timișoara. În afară de relatarea brută a desbaterilor, n'am găsit nimic, ba chiar unele ziare n'au catadixit nici măcar să înregistreze faptul.

Cel cari totuși l-au înregistrat, s'au ferit însă de orice comentarii. Și e logic să fie așa, pentru că atât timp cât nu-l pericol de sancționare, semidoctii neisprăviți înscăunați antene ale opiniei maghiare, tipă și cer drepturi pentru un popor, cărui nu-i aparțin nici prin limbă, nici prin tradiție, și cu atât mai puțin prin sânge și aspirații. În momentul când la orizontul activității lor se întrezărește chiar umbră de pedeapsă, își fac coada coșului peste glandele care secretează ură și venin pentru tot ce e românesc, prin giulgiu de tragică moarte.

De unde, până mai ieri, țineau cu orice preț să utilizeze nomenclatura străină a localităților, astăzi când această absurdă pretenție a fost respinsă de Comitetul local de revizuire, gangsterii se resemnează și se conformează prescripțiilor cenzurii.

Înainte cu câteva zile, am stat de vorbă cu unul dintre acei gazetari minoritari cari nu socotese de ban bun irentismul. Îmi spunea confratele, într'un acces de subită sinceritate, că el și gazeta la care lucrează, acceptă măsura luată pentru că e logică. Prin ea, minorităților nu li-se aduce nici o știrbire de drepturi și nici un prejudiciu, iar pe de altă parte încetează o stare de

lucruri jicnitoare pentru poporul român și prestigiul lui.

După sentință, am răsfoit și ziarul la care lucrează confratele. Nici măcar n'a înregistrat faptul, pentru că n'a socotit de nici un interes hotărârea, considerându-o ca o consecință logică a drepturilor ce incurg națiunii dominante.

Povestea de mai sus e adevărată așa zisului caz Fábrián Gábor. Se cunosc împrejurările în cari, noaptea, unul sau doi, poate chiar trei anemini, au răsturnat în noroiul unei toamne târzii, bustul fostului prefect și călău de Arad. Nu credem să fie uitată nici violența ziarelor maghiare cari se reau asupra „pedepsire a infractorilor necunoscuți” și nici „magistralul” discurs cu oitate din codul penal, ținut de moșneagul Parecz. Tergiversările comisiei interimare, în a da o hotărâre conform cu dorința unanimă a românilor arădani sunt încă vii în amintire. Și atunci succursalele din

Arad ale Ligii Revizioniste, au tipat din toți bojocii, prinzând satisfacție pentru cultura și civilizația maghiară, jicnită de noroiul lipit pe obrazul lui Fábrián Gábor.

Cu chiu și vai, busturile au fost demontate și transportate spre veșnică și umedă odihnă în becurile pompierilor.

Și s'au liniștit și exponenții partidului maghiar și ziarele stipendiate de peste hotare.

Din aceste sumare relații se desprinde clar o concluzie ce nu mai poate fi dărîmată: partidul maghiar și gazetele aservite profită cu vârf și îndesat de răbdarea noastră. Dacă, din când în când, autoritățile conștiente de rostul lor pe graniță, iau poziție fățișă în contra aberațiilor pernite din oficiul iredentiste, — acestea, subit își diminuează până la dispariție curajul, renunțând rând pe rând și zi de zi la orice revendicări revanșarde.

Vladimir Barbu

Măscălimea trebuie plătită!

Neachitarea salariilor corporului didactic are repercursiuni grave, de cari d. ministrul Instrucțiunii trebuie să sesizeze negreșit.

Cum se poate ca dela 20 decembrie 1934 și până azi corporul didactic de toate gradele — cu excepția celor din București — să nu primească salariile nici pe Ianuarie și nici pe Februarie?

Cum este posibil ca în epoca celui mai cras materialism să se lase învățătorii și profesorii — cari în afară de salariu n'au nici un alt mijloc de câștig — în voia arbitriilor, pentru a trăi cu aer?

Crede cineva: că și astăzi se pot face cursuri când membrii corporului didactic, sunt rămași fără, iar copiii și familiile lor, acasă, goi și flămânzi, se mai poate concentra un profesor, pentru a pune suflet în lecțiile se leze, să se adreseze suflătorilor și le mișca în acelaș timp, când asemenea griji elementare îl chinuiesc, în afară de orice vînd a lui?

Deaceia, cerem ca d. dr. Ghehelescu, ministrul Instrucțiunii publice și d. ministrul al Finanțelor, în interesul bine priceput al Școala române și pentru prestigiul apostolilor ei, să se nădărnice de sbuciumările prin care trec aceștia, luând măsuri să li se plătească fără nici o întârziere salariile pe Ianuarie și Februarie.

Nu poți pretinde nămănuia

muncă cinstită când îți bași joc de el și nu-i achiziți nici cele mai elementare drepturi la viață.

În altă ordine de idei, în ce situație se află membrii corporului didactic, neplătiți încă pe Ianuarie, atunci când multe categorii funcționari au fost plătite zilele aceste pe luna Februarie?

Puterea de muncă scade mai mult decât simțitor în fața inexplicabilului tratament protecționist pe care Statul înțelege să-l aplice slujbașilor săi, chiar atunci când aceștia sunt la județ sau la C. F. R.

Aeroportul se mută

Fără multă greutate, oricine poate constata că timpul este foarte agreabil, că soarele scaldă orașul, că, în sfârșit, sunt semne de primăvară primăvară, după cum iarna a venit după o abatere dela itinerariul prescris de ordinditorul firii.

Și cu primăvara care vine, în afară de inundații, se apropie și alte surprize.

Una dintre cele cari interesează de aproape urbea noastră este mutarea unui regiment, sau a câtorva companii de soldați — nu interesează câți — în „localurile și apartamentele” în cari astăzi ne place să ne lăudăm că avem un aerodrom a cărui topografie etrecută pe toate hărțile aviatice de pe

continent, ba, poate, și de pe alte continente.

Prin urmare „aerodromul” va trebui mutat.

Nu-i vorba, mare lucru n'o să fie mutat pentru că orașul care, probabil știa că o să vină o zi pe care sf. Dumitru o consacra special aerodromului din Arad, n'a făcut mare lucru din acest aerodrom, ba nici splendidele aparate de T. F. F. nu le-a despachetat de un an ca să n'aibe de lucru montându-le de două ori.

Bine. Dacă-i ușor de mutat, hai să-l mutăm căci terenul le trebuie ostașilor pentru instrucție, etc.

Dar, unde? Unde să-l muți?

De atîta vreme s'a cerut dela oraș, terenul de lângă spitalul de (Continuarea în pag. IV).

Note zilnice

Intr'una din zilele trecute am ajuns într'o familie ungurească. Aparatul de radio era deschis. Nu la Budapesta, cum v'ați fi așteptat. Și surprins fiind de claritatea aparatului, m'am apropiat, am manevrat și am putut constata că știrile telegrafice se puteau înregistra cu acel aparat de radio, mai bine decât cu cel mai perfect aparat de specialitate, adică aparat telegrafic de poștă. Am fost curios să știu unde se fabrică aceste aparate minunate și m'am uitat pe etichetă: fabricație ungurească.

Curiozitatea mea se vede că a depășit puțin legile ospitalității și-a bunei cuviințe fiindcă am fost întrebare de cauza curiozității mele.

Nu-mi puteam satisface deci curiozitatea prin întrebări, fără să jicnesc și să par rău crescut.

Dar de-ocamdată ne ajunge atât. Aparatul mai mult telegrafic decât radiofonic de fabricație ungurească, mi-a dat de gândit. M'am întrebare câte aparate de acestă nu se vor fi găsit la noi în țară, dând posibilitatea unei comunicări dela Budapesta încoace fără ca noi să bănuim măcar? Și câte lucruri secrete de aici din țară, și din alte țări, nu

pot fi înregistrate de aceste aparate de radio?...

Nu ne-am plâns niciodată că n'am avea spioni în țară, dar nu credeam să poată exista atîta și-atît de bine camuflați... Dacă-i cazul... bine n'teles...

Toate ziarele arădane — afară de unul despre care vom scrie mai jos — au anunțat ieri că avocații arădani s'au raliat, în ședința lor de Vineri seara, mișcării de promovare alui „Numerus valachicus”. Așa s'a și întîmplat. Telegrama trimisă d-lui Istrate Micescu nu poate fi interpretată altfel numai de un idiot.

Cu toate acestea, contrar titlurilor din celelalte ziare, Erdélyi Hirlap, care a mai

dat dovezi, că afirmă prăpăstii, scrie pe un titlu de trei rânduri: că avocații români arădani n'au aderat la mișcarea pentru „Numerus clausus”. Nu știm, o fi acel „nem” introdus în titlu dintr'o greșală a paginatorului, sau reporterul și secretarul de redacție al lui „Erdélyi Hirlap” sunt nebuni iresponsabili. Da. Pentru că din textul dării de seamă reiese cu totul altceva, ba se spune clar în coloana a doua, aliniatul întâiu, că s'a trimis o telegramă d-lui Istrate Micescu, în care acesta e anunțat că avocații arădani se raliează mișcării pe care-o conduce.

Dar ziarul care și-a făcut (Continuarea în pag. II).

pot fi înregistrate de aceste aparate de radio?...

Nu ne-am plâns niciodată că n'am avea spioni în țară, dar nu credeam să poată exista atîta și-atît de bine camuflați... Dacă-i cazul... bine n'teles...

Toate ziarele arădane — afară de unul despre care vom scrie mai jos — au anunțat ieri că avocații arădani s'au raliat, în ședința lor de Vineri seara, mișcării de promovare alui „Numerus valachicus”. Așa s'a și întîmplat. Telegrama trimisă d-lui Istrate Micescu nu poate fi interpretată altfel numai de un idiot.

Cu toate acestea, contrar titlurilor din celelalte ziare, Erdélyi Hirlap, care a mai

Suveranul a asistat la o ședință a consiliului superior pentru îndrumarea tineretului

BUCUREȘTI, 23. — Suveranul a prezidat ieri după amiază, la Palatul Regal, ședința consiliului superior al oficiului de educație și îndrumare a tineretului român. Au participat: patriarhul Miron Cristea, primul ministru Tătărescu, miniștrii, general Anghel, dr. Anghel, dr. Franasovici, Titeanu, Mitică Constantinescu, Cezar Meureuș directorul general al C. F. R. etc.

Primul ministru, înainte de deschiderea ședinței, a relevat însemnătatea operii create de Suveran, operă care se încadrează în ritmul de progres al neamului, în acțiune de îndrumare și regenerare a tineretului între 7 și 18 ani. În semn de omagiu, a cerut voie să ofere Suveranului, insigna onorifică „Straja Țării clasa I” și un frumos

album cu fotografii din activitatea străjerilor, Suveranul fiind primul străjer al țării și neamului.

M. S. Regele Carol a răspuns că e fericit să constate că toți colaboratorii L-au înțeles și ajutat în desăvârșirea operii sântoase, de îndrumare a tineretului și apreciază activitatea desfășurată care a dat rezultate pozitive și promițătoare. În același timp oferă, proprio motu insigna onorifică „Straja Țării” membrilor consiliului superior de îndrumare.

După citirea dării de seamă a activității, care a fost aprobată, d. Anghel, ministrul Instrucțiunii, a declarat că va da programelor străjeresti un caracter oficial și că va rezerva două jumătăți de zi pe săptămână, exclusiv acestui program.

Intâmplări din Timișoara

Balul Poliției

Sâmbătă 9 Martie 1935, funcționarii chesturii poliției timișorene, vor da balul tradițional — sub președinția d-lui chestor Ovidiu Grilla în saloanele hotelului „Ferdinand”.

Se fac pregătiri intense pentru reușita balului.

Conferință

Distinsul avocat timișorean, d. Adrian Brudariu, va conferența azi, Duminică, la orele 11 a. m. în sala de festivități a școlii comerciale superioare de băieți.

Conferința d-sale, cu subiectul: „Proportionalitatea etnică a Banatului”, fac parte din ciclul organizat de Institutul Social Banat-Crișana.

Intrarea liberă.

Arestarea unui abil spărgător

Organele chesturii poliției au reușit să aresteze pe individul Bela Bercovici, de 24 de ani, de profesiune șofer mecanic, care a comis o serie de furturi în orașul Timișoara.

Astfel, la 5 Februarie, cu ajutorul unei chei false, a furat dela d-na Elena Kobleszek, din str. Al. Vlahuță Nr. 16, suma de 1300 lei și mai multe obiecte.

La 8 Februarie, dela Ștefan Nemeth, din str. Tudor Vladimirescu Nr. 16, suma de 305 lei și câteva haine.

La 10 Februarie, tot cu ajutorul cheilor false, a furat dela Iosif Hertzl, din str. C. Porumbescu Nr. 89, câteva bijuterii, un patefon, un

aparat fotografic, toate în valoare de peste 8000 lei.

La 11 Februarie dela d-na Mona Senetra, din strada Doja Nr. 26, a furat 430 lei din sertarul mesei de scris, iar la 17 Februarie, dela d. Iosif Lauritz, din strada Camellei Nr. 70, un inel cu briliante, o tabacheră de argint, etc. în valoare de peste 6000 lei.

Parte din obiectele furate au fost găsite asupra sa și restituite păgubașilor; iar hoțul înaintat parchetului.

Furt

În noaptea de 21 spre 22 Februarie, individul Ioan Todor din Micălața str. Credinței No. 12, a sărit gardul la locuitorul Nini Todor, tot din Micălața și tot din str. Credinței No. 16, apoi s'a introdus în podul casei, de unde a furat slănină în valoare de 1000 lei.

Hoțul a fost arestat.

Coletăria Königstorfer
s'a deschis în palatul Fischer-Eliz

Note zilnice

(Urmare din pag. I-a).

sistem din falsificarea adeverințelor, nu se rezumă aici. Tinde să facă din d. Dante Gherman un al doilea Iamandi, un Iamandi special al minorităților din Arad. E drept că d. Gherman a avut o atitudine cam de compromis pentru a fi și pe placul clienților minoritari și că d. președinte chiar a avut o atitudine confuză, dar d. Gherman s'a dovedit îndejuns pentru mișcare când a cerut să se trieze studenții la intrarea în Universitate.

Mai departe, amintind discursul d-lui Ispravnic, ziarul scrie că „după părerea” d-lui Ispravnic unii avocați minoritari n'ar ști bine românește.

Noi suntem dispuși să arătăm incredulilor cazuri concrete de altfel și d. Ispravnic a amintit nume și caz întâmplat chiar Vineri, ceea ce dovedește că și „după pă-

rerea” judecătorilor tot așa este.

„Ziaristii” dela „Erdélyi Hirnap” trebuie să se caute la doctor căci li-e retina defectuoasă...

Avocații arădani au cerut, în adunarea lor de Vineri, seara, examen de limba română pentru colegii minoritari. Și bine au făcut. Vor face și mai bine dacă-l vor și obține. Pentru că în lupta pentru existență învinge cel înarmat cu mai multe mijloace și mai ales, cel mai adaptabil. Cine nu se poate adapta pierde. Cine nu vrea să se adapteze e înlăturat din cale. Asta-i legea naturii. Și credem că am fost destul de buni să oprim timp de 16 ani efectele acestei legi pentru a da posibilitate tuturor s'o sesizeze. Cine n'a putut sau n'a voit să înțeleagă, cade sub lege...

P. Sel.

Reapariția revistei „Vulturul”

Am anunțat cu bucurie, reapariția la 1 Martie 1935, a excelentei reviste „VULTURUL”, de sub conducerea distinsului și talentatului nostru confrate d. Ulpuiu Traian Gomboșiu.

Direcția revistei „Vulturul”, ne roagă să publicăm următoarele:

— „Din cauza unor dificultăți ivite cu prilejul instalării la București a Redacției și Administrației, apariția revistei s'a amânat pentru ziua de 25 Martie 1935.

„Colaboratorii și corespondenții

din provincie ai revistei „Vulturul” sunt rugați să-și trimită manuscrisele, fie pe adresa dlui Ulpuiu Traian Gomboșiu, ORADEA str. Dimitrie Anghel 17, fie pe adresa: „Revistei Vulturul” București strada Regală etaj II camera 9”.

Continuăm să publicăm urmarea savurbasei cronice rimate care va apărea în primul număr al revistei „Vulturul”, sub titlul:

„Pagina Bihorului”

MASA SOLIDARITĂȚII

(Continuare)

VIII.

O mitralieră în acțiune este *Popa Aurică*. Prezența lui declanșează: urlet, vifor și panică, Pân' și n'jurături de mamă, isbucnesc ades din lava Tezei, pe care-o susține, fostul Prefect de Târnava. La un chiot, *papistași*, intră 'n gaură de frică Și toți la masă, devin „selavi”, *Aurel* când se... burică!

Douăzeci ca *Aurică*, de-ar avea *Goga* 'n grupare, Măine-ar face revoluția și ar veni la putere!!!

IX.

Pe când era popă 'ntr'un sat, *Taica Costescu* s'a scăpat, (Satana, crunt la încercat) și 'n altar a fluierat... Vedeti, așa s'a întâmplat că 'n Poliție a intrat. Iar „Masa dela Astoria”, un răspopit a adoptat...

Tot ce se petrece 'n lume, întâmplări cu tălc, brașoave, Le transformă *Moș Costescu*, în imagini, prin voroave, Ascultate la „Astoria”, într'o liniște de templu, (După stenograma noastră, reproducem un exemplu):

— „A fost odată... n'ar fi fost... că, pagubă n'ar fi de loc, „A fost odată un monah, cu nume înflorit: *BUSIOC*... „Mic, urduros și jigărit, călugărul avea un dar, „Ce se spune 'n ungurește: „Kis ember, nagy bottal jár”... „Și-acum, ușor vă explicați, — spune Costescu, cu temel, — „De ce *Busioc* avea mult preț, în paturi calde cu femei.

„Ce s'a 'ntâmplat e natural... știa Vlădica, știa satul „Și-a fost fatal, ca într'o zi, să o afle și... bărbatul... „Ce a aflat? Cum i-a aflat? Cum s'a trecut tragicul hop? „Nu mă 'ntrebați. Eu știu atât: *Busioc* v'ajunge... Episcop”...!

X.

Vasile Bleda-i nelipsit. El a rămas cum a fost eri, Cu spiritul la catolici, cu „celelalte” la muieri... Nu Vă mirați c'a acceptat situații rușinoase!) Când umblă la Primărie, atâtea femei frumoase!

XI.

Blond, ca o vacă Zimmenthal (cum nu găsești alt regătean), Vine zilnic la Astoria, celebrul financiar: *Șeitan*... Pe miniștrii de finanțe în trei vorbe li dă gata, El reprezintă în Sinod¹⁾, evreii dela „Fuzionată”²⁾.

XII.

Deputatul *Gheorghe Bota*, decând țara dirigează De toate se 'ndrăgostește și de toate divorțează. Pe vremuri de sărăcie scria cărți, scria nuvele; Dorul cărților îl are și azi se... „joacă” cu ele.

XIII.

Vine, (tremură căfana și pela mese toți tresar), Fiți fără teamă, monstrul e chiar Doctorul *Tafi Morar*. Și e liniștit săracu deși șade în ospiciu Și-adesea să discuți cu el, este, pentru toți deliciu.

XIV.

Un om ce n'a avut noroc nici la cărți, nici de muier, Nici în partid și nici de bani, este: *Ruța Todere!* Și mă frământ și mă gândesc oare, unde este buha, De a rămas așa părțit prietenul meu din Cociuba?!

XV.

„Masa Solidarității”, are-un cimitir cât Belu Unde 'n zilele aceste, a îngropat pe *Egry Gelu*... Nu Vă speriați, amicul nost' n'a părăsit cele lumesti; De popular ce-a fost aci, fugi, taman, la București. Ulpuiu Traian Vidreanu!

¹⁾ Fostul deputat și fruntaș al liberalilor din Bihor a fost mazilit. Dintre atâtea situații abia i s'a dat un locșor în Comisia Interimară.

²⁾ Directorul de bancă Șeitan este membru în Sinodul Eparhial, ales din ordinul Episcopului.

³⁾ Banca „Fuzionată” Oradea (Nváradi Egyesült Bank).

Instăințez onoratul public că îmi mut atelierul de croitorie pentru domni din strada Emiuescu No. 15

în strada V. Goldiș

palatul Banca Românească.

Rog și pe mai departe, sprijinul onoratului public

Csont, croitor pentru domni

Cinematog

CENTRAL

Programul de azi
Gustav Fröhlich
Maria Anders

**Secret
contes
Lubiens**

Reprezentările
la orele 5, 7.15 și 9.15
Prețuri normale.

SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi

Trădător

Walter Huston,
Constance Cummings
Boris Karloff.

Reprezentările
la orele 5, 7.15 și 9.15
Taxele de intrare:
Lei 8, 10, 15 și 20, incl.
timbrul aviației.

URANIA

Programul de azi:

Premieră!
Duminică la 11 jum. Mat.
La orele 5, 7^{1/4} și 9^{1/2}

Incătușat

O fată pe drumul alegerii
tre bogăție și dragoste
cu

**Joan Crawford
Clark Gable**

CORSO

Programul de azi:

La orele 5, 7^{1/4} și 9^{1/2}

**Un vis mă
frumos ca
iubirea**

Jack Oakie,
Giuger Roggers,
Thelma Todd.

Când cartea de telefon începe să vorbească...

Situația minoritarilor descifrată din numerele telefonice raportate la naționalități

Din întreaga maculatură tipărită de rotativele gazetelor ungurești reiese că minoritarii din Ardeal, — căci numai de aceștia se interesează umanitarismul celor ce o scriu, fiindcă sunt unguri sau evrei ungurizați, — sunt asupriți și prigoniți de autoritățile și chiar de populația românească.

E ciudat însă, că lamentările presei minoritare, — lamentări sugerate de multe ori de interese contrarii, nu numai statului, ci chiar minoritarilor însăși, — sunt făcute în bloc, în numele întregii populații. E aci, o lipsă de bun simț și de cavalierism, căci dacă o parte a populației minoritare suferă depe urma biurocratismului și a fiscalismului excesiv, alături de ea suferă și multe milioane de de români. (N'am zis toți românii, cum n'am zis toți minoritarii, pentru că atât la unii, cât și la alții, sunt o seamă de protejați, pentru cari nu există lege).

Cât privește prigoana și asuprirea, cu alte cuvinte boicotul (și bine-ar fi să fie!) pe care populația românească îl duce contra populației minoritare din Ardeal, pe lângă comercial și industrial, aceasta nu există, oricât se plâng ei și neexistând acest lucru, e natural, ca afacerile, să le meargă mai bine decât le merge românii. Natural, — ca să fim drești, atât cât poate să le meargă de bine, pe urma de acum.

El protestează și afirmă că le merge prost. E și just. Că cine-ți boicotul care'n aceste timpuri de fiscalism excesiv să spună că-i merge bine!

Cifrele vorbesc

argumente. Este însă un lucru, Ori ce lucru poate fi contestat și orice argument poate fi răsturnat cu alte

Emil Botiș

Doctor laureat al Facultății de Drept din Paris
AVOCAT

și a deschis biroul de avocatură la
TIMIȘOARA s. I. (Cetate).

Str. Eugen de Savoia 6.
(Îngă Palatul Dicasterial).

La Dancing „Lloyd“ (Tavernă) Timișoara

Programul pe Februarie:
FERRY KOVARIK
Vestitul pianist din Viena și partenera sa

ELISABETA SOLVEY
fostă angajată la teatrul „Lido“ din Paris.

„Z W A C K“
fabrică de liqueur și cogniac
ARAD, strada Mircea Stănescu No. 1.

Renumitul „UNICUM“
băutură antiseptică toate fabricațiunile sunt cea mai bună marcă din țară. De vânzare — la toate magazinele de coloniale restaurante și bodegile mai de seamă.

Azi seara pentru prima data
la restaurantul „DACIA“

cru, ce nu poate fi răsturnat decât tot cu acelaș lucru și numai foarte greu: statistica:

Da statistica. Se poate face în orice domeniu, conjugal, comercial, industrial, bancar, telefonic, etc., căci secolul în care trăim, pe lângă că e și al vitezei, mai e și al statisticii.

Noi nu ne-am repezit ingeniozitatea la alcătuirea unei statistici, care ar necesita cercetări lungi, studii amănunțite și cercetări minuțioase. Nu. Ne-am repezit la un domeniu care este la îndemâna oricărui — și dăm și puțința de a fi controlați de către oricine, — pentru a dovedi că minoritarii cei care

se plâng veșnic, sunt avantațați față de români, aproape în toate domeniile.

Telefonul vorbește

Prin urmare, am luat cartea de telefon, ediția Septembrie 1934. Aceasta pentru că telefonul, cu toate tarifele sale extrem de urcate, este, astăzi un accesoriu aproape indiscutabil pentru orice om cu afaceri și legături în lume. Din ea am constatat că din 603 abonați la telefon, 390 sunt deținute de minoritari și numai 213 posturi sunt deținute de români.

Ce înseamnă aceasta, vom vedea în numărul viitor.
(Continuarea la pag. IV)

Conversațiile anglo-germane vor avea loc

LONDRA, 23. — Agenția „Reuter“ anunță: Guvernul german a anunțat guvernul britanic, în mod hotărât, că este de acord ca, în cursul conversațiilor anglo-germane în perspectivă, să se discute în întregime comunicatul franco-britanic din 3 Februarie.

Conversațiile directe anglo-germane sunt acum virtualmente o certitudine.

Încă o confirmare

PARIS, 23. — Agenția „Ha-

vas“ anunță din Berlin: Este foarte probabil că Sir John Simon se va duce la Berlin peste zece zile, după călătoria la Paris.

La Berlin va avea schimbări de vederi informative asupra tuturor punctelor cuprinse în propunerea din 3 Februarie.

Se afirmă că Rusia a informat, oficial, guvernul dela Londra că ar fi fericită să primească vizita unui ministru englez la Moscova.

Dna Roosevelt crede că Hauptmann este nevinovat?

NEW-YORK, 23 (RADOR). — „Nimeni nu poate comenta procesul lui Hauptmann dacă n'a asistat la desbateri — a declarat dna Roosevelt într'un interview asupra verdictului din Flemington. Ceeace m'a turburat — a adăugat ea — este că verdictul a fost dat pe baza unor dovezi construite numai pe baza de inducțiune. Nu am nici o simpatie pentru Hauptmann, dar nu mă pot împiedeca a fi îngrozită la gândul că un nevinovat ar putea fi condamnat.

Schimbarea Mersului Trenurilor

Calea Ferată Electrică Arad—Podgoria cu începere dela 1 Martie 1935 schimbă mersul trenurilor de persoane care vor avea următoarele plecări:

Dela Arad la ora 5 și 5 min., 8 ore, 11 ore 30 min., 14 ore 30 min. și 18 ore 20 min.

Dela Pâncota: la 4 ore 55 min., 8 ore, 11 ore 30 min., 14 ore 30 min. și 18 ore 20 min.

Dela Radna la 5 ore 15 min., 8 ore 20 min., 11 ore 50 min., 14 ore 50 min. și 18 ore 40 min.

D. dr. Lupu va împăca pe maniști cu vaidiștii?

Din cercurile național-tărăniște se anunță că doctorul Lupu și-ar fi luat sarcina de a încerca o mediere între maniști și vaidiști. În acest scop va avea în cursul săptămânii viitoare o întrevedere cu d. Maniu, după care va pleca, probabil, la Cluj pentru a vedea pe d. Vaida. Aceasta, în cazul că d. Vaida nu va veni la București să participe la ședința delegațiunii permanente care va discuta chestiunea Tilea.

O lămurire

Primim spre publicare următoarele:

DOMNULE DIRECTOR,

Ziarul „Erdélyi Hirlap“ din localitate, cu data de 23 l. c., ocupându-se de adunarea avocaților români creștini din ziua de 22 Februarie 1935, referitoare la adoptarea rezoluției „Numerus Romanus“, votată de avocații din București în săptămâna trecută, — probabil pentru a reduce din valoarea hotărârilor luate și din solemnitatea adunării, — denaturează unele fapte, spre a putea trage concluziuni eronate și dăunătoare problemei, care s'a discutat.

Pentru înlăturarea mistificării încercată de numitul ziar și pentru informarea în mod obiectiv a publicului cetitor de ziare (minoritarii), comunicăm următoarele:

Moțiunea dela București a fost votată în unanimitate. D. dr. Dan-te Gherman n'a propus nimic nou, decât alcătuirea unui comitet de acțiune. Aceasta s'a și admis, alegându-se o comisiune sub președinția subsemnatului, cu următorii membri: Virgil Costin, dr. Sever Ispravniceanu, dr. Ulpuiu Popa-Che-recheanu, dr. Traian S. Covaci, Tiberiu Dragoș, dr. Aron Crișan, dr. Gheorghe Sârbu, dr. Dimitrie Faur, Athanasie Mărculescu și dr. Alex. Stoinescu.

Primiți, vă rog, Domnule Director, asigurarea distinselor mele considerațiuni.

Arad, 23 Februarie 1935.

ARON PETRUȚIU
avocat.

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecul“ poartă data apariției și nu a zilei următoare.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand“, camerele No. 21 22. Telefon 96.

PARIS, 23. — În urma intervențiunii dlui Laval, Camera a adoptat, prin ridicare de mâini, acordul încheiat la Neapole, în 18 Februarie, între Franța și Germania privitor la Sarre.

PRAGA, 23. — Președintele republicii cehoslovace a părăsit castelul său din Laany mergând în Capitală.

Este un semn că e complet restabilit.

ROMA, 23. — D. Nicolae Iorga a sosit aci cu doamna și domnișoarele.

D. profesor Iorga ține azi o conferință cu titlul „Spiritul Romei în literatura românească“.

Ziarele publică note biografice și elogiul asupra ilustrului oaspe.

BUCUREȘTI, 23. — Azi dimineață la orele zece și jumătate, s'au întrunit într'o secție a Camerei, dnii miniștri Inculț și Sassu și dnii Madgearu, Răducanu și Ghelmegeanu. S'au constătuit în chestiunea Legii Cooperăției și în afară de aceasta, pentru a se ajunge la un armistițiu pe chestiunile dela ordinea zilei.

Președinții societăților studentești dela facultățile de Drept au fost convocați pentru Luni în Capitală spre a fi primiți în audiență comună de d. Valer Pop, ministrul Justiției, în legătură cu Legea de organizare a avocaților.

Se anunță că studenții din

Instalațiunile electrice cele mai ieftine și practice le execută

Robert Gonda
Atelier electrotehnic
Arad, str. Brătianu No. 17.

Iași ar fi hotărât să reîncape greva în săptămâna viitoare.

Luni va avea loc o ședință la baroul avocaților, la care vor lua parte decanii tuturor barourilor din țară. Se va discuta chestiunea modificării legii avocaților și alte probleme la ordinea zilei.

Dr. Ioan Radu, medic primar, specialist în boli și operații de nas gât și urechi, s'a stabilit definitiv în Arad boulevardul Regele Ferdinand Nr. 18.

Și totuși nu se va aplica timbrul pe pâine?

Subsecretarul de stat dela Domenii, d. Negură, a declarat că orice soluțiuni se vor adopta pentru valorificarea cerealelor, nu se va aplica în nici un caz timbrul pe pâine.

Această declarație a fost făcută unei delegații a brutarilor din Ardeal și Banat.

CINEMATOGRAF TIMIȘOARA

„TIVOLI“
PROGRAMUL DE AZI:
PREMIERĂ!

Cea mai frumoasă petrecere de carnaval!

Opereta lui Johann Strauss

Carnavalul iubirii

cu
Hermann Thimig,
Lien Deyers,
Hans Moser,
Karl Rudolf,

și renumita balerină
Mimo Dely Raday.

Din zi în zi scad prețurile!

la magazinul de bijuterii și ceasornice

HERBST

Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 3.

Ceasornice aur, 14 carate, pentru dame, fost 1000 lei, în prezent 600 Verigete aur, 14 car. 200—300—400 lei. Ceasornice Doxa. Omega 600—700—800—1000 lei, deștepător și ceasornice nichel 100—200—300 lei, tacâmuri, tăvi, coșulețe de argint veritabil 3—3.50—4—5 lei gramul. Reparații de ceasornice cu garanție pe 3 ani.

Muzică originală vieneză. - Mare atracție muzicală de cântări și dans

Numai câteva zile
24 Februarie

„The Storm's“

O anchetă care iese din comun

Primul-președinte al Tribunalului Bihor, d. I. Athanasiu, învinuit că a comis mai multe fapte nedemne -- unele și în stare de ebrietate

De mai multe zile, d. inspector judecătoresc Manea cercetează un denunț, făcut Ministerului de Justiție, împotriva d-lui I. Athanasiu, prim-președintele Tribunalului Bihor.

Anchetatorul a luat până în prezent mai multe declarații, atât unor magistrați din localitate cât și la câteva persoane din afara magistraturii. Intre altele fapte de care este acuzat primul-președinte al Tribunalului Bihor sunt și următoarele:

Că în mai multe rânduri ar fi săvârșit imixțiuni în bunul mers al judecării unor procese, lansând chiar sugestiuni în legătură cu hotărârile ce urmau să le dea unele complete ale tribunalului.

Într-o noapte, astăvară, în grădina clubului „Crisana” fiind în stare de ebrietate s'ar fi travestit în femeie și ar fi dansat astfel în văzul publicului aflător în grădina.

Altădată, cu prilejul unui alt chef, la Băile „Felix”, ar fi încercat să siluiască pe-o damă prezentă la aceea petrecere și ea opunându-se, i-ar fi rupt toată îmbrăcămintea depe dânsa.

Iar, cu prilejul ultimelor alegeri generale, deși reprezentanții tuturor partidelor cari au depus liste, au plătit integral sumele de bani ce li s'a fixat pentru costul buletinului de vot, d. prim-președinte I. Athanasiu ar fi tipărit mai puține buletine de vot decât erau necesare pentru toți alegătorii, econo-

Preschimbarea buletinelor a fost suspendată de Biroul Populației

Biroul populației din Arad anunță că din cauza aglomerației de lucru, preschimbările de buletine se amână cu câteva zile.

Cum sunt privite conversațiile franco-austriace

PARIS, 23 (RADOR). — Toate zările subliniază cordialitatea deosebită a primelor conversații franco-austriace. Ziarele consideră că organizarea păcii în Europa Centrală a făcut, după aceste conversații, progrese reale.

„Impresia este în toate privințele, excelentă — scrie „Petit Parisien”.

„Excelsior” scrie: „Se poate a-corda încredere pilotului hotărât care conduce corabia austriacă pe apele primejdioase, amenințat de a se ciocni cu cele două stânci: Anschlussul și chestiunea Habsburgilor.

Pare că miniștrii austriaci au dat impresia de claritate în scopurile politice urmărite.

misind astfel circa 100.000 lei pe care s'ar fi însușit-o.

Depe urma acestui procedeu magistrații președinți ai secțiunilor de votare au plecat cu mai puține buletine de vot decât prevede legea electorală.

Toate aceste fapte, cum și

altele tot grave, s'ar fi stabilit complet de către d. inspector judecătoresc Manea și se dă ca sigur că, Ministerul de Justiție ca primă măsură îl va muta disciplinar pe d. I. Athanasiu din fruntea Tribunalului Bihor.

D. Hitler va vorbi Duminică la München — 80.000 șefi vor depune jurământul la Berlin —

BERLIN, 23 (RADOR). — Cancelarul Hitler va lua cuvântul Duminică la München, cu ocazia împlinirii a 10 ani dela reconstituirea partidului național-socialist după eliberarea fűhrerului din fortăreața Landsberg.

Cu acelaș prilej, d. Gűbbels va ține un discurs la Lustgarten din Berlin. În cadrul acestei comemorări, 80.000 șefi politici ai partidului vor depune la Berlin jurământul de credință, în fața d-lui Rudolf Hess, reprezentantul fűhrerului.

Când cartea de telefon începe să vorbească...

(Urmare din pag. III-a)

Nu credeți? Luați cartea de telefon ediția din Septembrie 1934, — de care ne-am folosit și noi, — și deschideți-o la pagina 16 unde începe lista abonaților din Arad și urmăriți abonații, atât pe cei români, cât și pe cei minoritari. Continuați acelaș lucru și'n pagina următoare și veți ajunge la următorul tablou statistic:

Pag.	N-rul total al abon.	Români	Minoritari
16	83	33	50
17	95	49	46
18	100	16	84
19	88	22	66
20	100	45	55
21	99	38	61
22	38	10	28
Total	603	213	390

Ce rezultă din aceste cifre

Am spus mai sus, că statistica nu poate fi răsturnată cu una cu două. De asemeni, graul cifrelor, este precis și rece, ca întreaga știință a matematicii.

Deci și în cazul de față, cifrele își spun treaba lor. Și din graul lor sec, adică mai precis, din mulțimea abonaților minoritari, constatăm, că deși e criză și tariful telefonului e destul de ridicat, tot ei le suportă mai ușor. Concluzia?

Că, în contrast cu plângerile lor fără sfârșit, afacerile le merg destul de bine. Și în tot cazul mai bine decât românilor, cari figurează numai cu 213 posturi, în care sunt cuprinse și posturile de telefon a tuturor autorităților locale, ceea ce scade enorm numărul particularilor abonați la telefon. Și aceasta, se va vedea cu mult mai bine în reportajul viitor, când vom da și tabloul pe profesional al abonaților la telefon.

Azi, de încheiere, din tabloul de mai sus, se desprinde, că minoritarii, sunt mai stăpâni în orașul nostru, decât noi, românii.

Radu Baltag

Aeroportul se mută

(Urmare din pag. I-a).

tuberculoși. Dar... nu se poate. Terenul li trebuie orașului pentru pășcut. (Nu orașul păște, ai vacile locuitorilor...)

S'a propus însă, ca vitelii pășcătoare să fie împărțiți pe grupuri așa ca să-i rămână aerodromului teren bereșel, iar vitelor să le-ajungă și pentru urmași.

Și-apoi acest loc ar fi minunat de potrivit. Întâi, pentru că-i aproape de oraș și-i destul de mare și pentru decolarea avioanelor mai grele.

Al doilea, pentru că-i teren neînundabil și destul de uscat. Apoi, pentru că ar desvolta orașul în aceea parte, iar din păduricea din apropiere s'ar putea face un adevărat „Moși” de pe urma căruia orașul ar câștiga și 'n faimă și 'n bani.

Dar cine să le-asculte să-i rămurești toate acestea?...

Și totuși s'au găsit urechi s'asculte.

Sedința A.R.P.A. ei secția Arad

Vineri s'a ținut sedința

pentru descărcarea gestiunii pe anul trecut a secțiunii arădane a societății A. R. P. A.

După aprobarea gestiunii, s'a luat hotărîrea de a se organiza în acest an un mare meeting aviatic la Arad. (Numai să nu fie ca cel din anul trecut...)

D. general Antonseu, foarte însufletit pentru cauza aeroportului arădan, și-a luat angajamentul să susțină chestiunea realizării unui frumos aeroport la Arad, așa încât se crede că, în urma stăruințelor pe cari d-sa le va depune pe lângă conducerea orașului, terenul de lângă spitalul t. b. c. va fi consacrat acestui scop.

Iată că dorința și ambiția arădanilor și mai mult, a d-lui comandor Gruia, va fi satisfăcută.

Așteptăm cu nerăbdare realizările.

Un balon meteorologic din Hamburg în județul Arad

Legiunea de Jandarmi din Arad a primit ieri o telegramă din Bocsig, care are următorul conținut:

„În ziua de 22 Februarie c., pe hotarul comunei Bocsig, locul zis Tămand, s'a găsit un balon cu numărul 2676, aparținând serviciului mete-

orologie din Hamburg.

La balon se află o carte poștală cu explicațiuni.

Balonul are o lungime de 3 m. și nu este pentru persoane, ci numai pentru servațiuni”.

După informațiunile cari le deținem, balonul fi adus la Arad.

Furtună în Franța și Spania

PARIS, 23 (RADOR). — Furtuna care a băntuit astă noapte în Franța, a avut caracter general și a produs pagube însemnate în numeroase regimuri ale țării și în special în sudul țării. Trenurile au suferit întârzieri mari. Legăturile telegrafice au fost rupte în mai multe locuri. Accidente de per-

soane au fost puține.

MADRID, 23 (RADOR).

De două zile băntuie o furtună extrem de violentă întreaga coastă a Oceanului Atlantic.

Din partea mai multor poare s'au recepționat semnale de ajutor. Toate poștile de pe coasta Asturiei au fost închise.

Conflictul dintre Italia și Abisinia s'a aplanat?

Un comunicat al legației Abisiniei din Berlin

BERLIN, 23 (RADOR). — Reprezentantul diplomatic al Abisiniei la Berlin, a dat publicității, din ordinul guvernului său, următorul comunicat:

Guvernele Abisiniei și Italiei au convenit în ziua de 17 Februarie, c., să creeze o zonă neutră între trupele respective dela frontiera Somaliel. Guvernul Abisiniei a ordonat comandamentul abisinian din zona neutră să intre în legătură cu coman-

dantul italian din acelaș regiune, pentru a încheia un acord în acest sens. Totodată guvernul abisinian a trimis și doi ofițeri din misiune militară suedeză și belgiană pentru a înlesni lucrările delimitare a zonei neutre.

Comunicatul adaugă guvernul italian a protestat contra participării celor doi ofițeri streini la delimitarea zonei neutre.

Ultimele informațiuni

PARIS, 23 (RADOR). — D. Laval, a oferit azi, la ministerul de externe, un dejun în onoarea d-lor Schuschnigg și Berger. În afară de d. Flandin, au participat membrii guvernului și numeroși diplomați.

BERLIN, 23 (RADOR). — Vineri seara au început la Halle, serbările cu ocazia împlinirii a 250 ani dela nașterea marelui compozitor Haendel, în prezența autorităților, a reprezentanților universităților germane și streine. A vorbit d. Alfred Rosenberg, șeful poliției externe a partidului național-socialist, despre viața și opera lui Haendel.

BERLIN, 23 (RADOR). În urma întrevederii dintre d. Neurath și ambasadorul Angliei, guvernul german a comunicat la Londra, că este dispus să discute toate punctele cuprinse în propunerile franco-engleze, cu un membru al guvernului englez, care ar veni la Berlin. Se prevede că vizita lui Sir John Simon la Berlin, se va produce la mijlocul săptămânii viitoare.

MEXICO, 23 (RADOR). — 500 indieni au atacat orașul Cancu, jefuind numeroase locuințe și dând foc primăriei. Guvernul a trimis trupe în urmărirea rebelilor.

PARIS, 23. — Intrevederile franco-austriace reluate după amiază, au ținut până la orele 10.40. D. Laval, a conferit îndelung cu d-nii

Schuschnigg, Waldenegg și Moeliwald. Conversațiile continuă și astăzi se va da un comunicat.

Dnii Laval și Waldenegg au declarat ziaristilor prin conversațiile dela Paris se urmărește consolidarea păcii. S'a constatat perfectă identitatea de vederi asupra tuturor problemelor din Europa Centrală.

Subiectul principal al discuțiilor a fost Pactul de la nărean de neimixțiune. S'a discutat și chestiuni cari țerează relațiunile culturale franco-austriace.

LONDRA, 23 (RADOR).

Camera lorzilor va discuta în curând un proiect de lege prin care se resfrânge con-

derabil dreptul fabricanților și comercianților de beuturi spirtoase, de a face reclamații pentru aceste produse. S'a gura reclamă permisă, fi cea făcută prin cataloage de beuturi, cu listele respective de prețuri. Și pentru aceasta însă, va fi nevoie o autorizațiune specială. Scopul special al măsurii ste de a înlătura din ochii publicului, orice îndemn la consumarea alcoolului.

DREZDA, 23 (RADOR).

Vizita primarului orașului Varșovia, d. Starzinsky, și ajutorilor săi la Drezda, prilejul inaugurării plăcii care să perpetueze memoria marelui compozitor polonez Chopin la Drezda dat loc la un schimb de simțimente de amicitie între reprezentanții națiunilor loneze și germane.